

## **СПИСЪК НА СЪДЕБНИТЕ ПРЕВОДАЧИ, ВПИСАНИ КЪМ ОКРЪЖЕН СЪД БЛАГОЕВГРАД ЗА 2021 ГОДИНА, за публикуване в ДВ**

### **1. ПРЕВОДАЧИ – АНГЛИЙСКИ ЕЗИК**

Елена Иванова Божанина – висше образование, специалност -маркетинг, месторабота – Интербилд ООД, заемана длъжност – управител, притежаващ сертификат за международен английски за лица, говорещи друг език – С 1 от 17.06.2007 г.

Кристина Веселинова Младенова – висше образование, специалност – Английска филология /магистър/, месторабота – “Младенови консулт” ЕООД, заемана длъжност – преводач с английски език.

Димка Василева Попстоянова – висше образование, специалност – английска филология, месторабота ЕТ”Димка Колчагова – Василина” – управител.

Зарка Тодорова Захаријева – висше образование, специалност английска филология, месторабота ЕТ”Димка Колчагова – Василина” – преводач.

Красимира Методиева Митева – висше образование – международни отношения с положен държавен изпит по английски.

Мария Руменова Каменичка- висше образование – английска филология.

Иванка Славчова Сакарева – висше образование – английска филология и приложна лингвистика, месторабота – ЮЗУ “Неофит Рилски” Благоевград, заемана длъжност – главен асистент по английски език, докторант по юридически английски, трудов стаж – 12 години.

Румяна Стойчева Петкова – висше образование, специалност „Английска филология“, месторабота „Високоговорители“ АД Благоевград, заемана длъжност -технически секретар.

Благица Арезанова – висше образование, специалност „Английска филология“, притежаваща документ от Министерство на правосъдието на Р Македония за основен преводач в съда от македонски на английски и български, и обратно.

Юлияна Николова – висше образование, специалност „Английска филология“.

Красимир Георгиев Мицин – висше образование, специалност – английски език, професионална квалификация – учител по английски език в средно училище, трудов стаж като учител по английски език – 7 години.

Стела Атанасова Ташкова – висше образование, специалност – Английска филология, месторабота – Езиков център „Стелич“

Николай Борисов Пъйков – висше образование, Английска филология, месторабота – ПГЕЕ – Банско, учител по английски език и преводач, към фирма „НИК ЕМ 95“ ЕООД

Анна Божидарова Илиева – висше образование , Английска филология, работи като преводач, трудов стаж – 7 години.

### **2. ПРЕВОДАЧИ – ГРЪЦКИ ЕЗИК**

Николай Стоянов Лазаров – висше образование, специалност – инженер по радиотехника, месторабота – ЕТ”Николай Лазаров”, заемана длъжност – управител, притежаващ удостоверение за владеене на гръцки език – ниво С 2 от 02.09.2016 г. съгласно Общата Европейска езикова рамка.

Илчо Георгиев Илиев – висше военно образование, пенсионер, притежаващ удостоверение за владеене на гръцки език – ниво С 1 от 20.09.2006 г., съгласно Общата Европейска езикова рамка.

Любомир Митков Георгиев – висше образование, специалност право, ниво на владеене на гръцки език – ниво С2 съгласно Общата Европейска езикова рамка, преводач – стаж – 3 години.

### **3. ПРЕВОДАЧИ – МАКЕДОНСКИ ЕЗИК**

Латинка Мановска – висше образование, специалност – психология, притежаващ документ от Министерство на правосъдието на Р Македония за основен преводач в съда от македонски на български и обратно.

Благица Арезанова – висше образование, специалност „Английска филология“, притежаваща документ от Министерство на правосъдието на Р Македония за основен преводач в съда от македонски на български и английски и обратно.

Юлияна Николова – висше образование, специалност „Английска филология“ и диплома за завършено гимназиално образование в Р Македония.

### **4. ПРЕВОДАЧИ – РУСКИ ЕЗИК**

Димка Василева Попстоянова – висше образование, специалност – руска филология, месторабота ЕТ”Димка Колчагова – Василина” – управител.

Румяна Славчева Григорова – Борисова- висше образование, сертификат С1 – руски език.

### **5. ПРЕВОДАЧИ – ТУРСКИ ЕЗИК**

Бейхан Неджиб Мустафа – висше образование, ниво на владеене на турски език – С2 съгласно Общата Европейска езикова рамка, месторабота “Тюркуаз БГ” ЕООД, заемана длъжност – управител.

### **6. ПРЕВОДАЧИ – НЕМСКИ ЕЗИК**

Атанас Николов Челебиев – висше образование, доктор –инженер в областта на Микрокомпютърна техника от Техническият университет в Дрезден, Германия, преводач на свободна практика към Съда на ЕС в Люксембург, Европейският парламент в Страсбург и Европейската комисия и Съвета на ЕС в Брюксел. Месторабота – управител на ЕТ“Минерва – Атанас Челебиев“ гр.София.

### **7. ПРЕВОДАЧИ – ПОЛСКИ ЕЗИК**

Десислава Янушова Желязкова - висше образование, университет „Адам Мицкевич“ в Познан, Полша, месторабота „ДЕС ПОЛ“ ЕООД – Агенция за преводи – управител, фирма „ДЕС ПОЛ“ ЕООД е регистрирана при Министерство на външните работи, дирекция „Консулски отношения“.

### **8. ПРЕВОДАЧИ – ИТАЛИАНСКИ ЕЗИК**

Кристина Михова Михова – висше образование, специалност „български език и литература“ и „право“, притежаващ сертификат за владеене на италиански език – ниво С2, издаден от Университета за чужденци в Перуджа – Италия, включена в списъка на физическите лица за извършване на превод на италиански език към Министерство на външните работи, дирекция „Консулски отношения“ , трудов стаж като преводач – 14 години.

## **9. ПРЕВОДАЧИ – ИСПАНСКИ ЕЗИК**

Татяна Томова Тренева – средно образование, Сертификат за владеене на испански език – ниво С2.

## **10. ПРЕВОДАЧИ – СРЪБСКИ ЕЗИК**

Илка Иванова Енчева – висше образование, Славянска филология- сръбски-хърватски език и сръбска, хърватска и словенска литература, притежаваща Потвърждение № 00202-1/13.03.2018 г. от Министерство на външните работи, Дирекция „Консулски отношения“, че е включена в списъка на физическите лица, които извършват преводи на документи и др. книжа на български език и от на словенски, сръбски и хърватски.

## **11. ПРЕВОДАЧИ – ХЪРВАТСКИ ЕЗИК**

Илка Иванова Енчева – висше образование, Славянска филология- сръбски-хърватски език и сръбска, хърватска и словенска литература, притежаваща Потвърждение № 00202-1/13.03.2018 г. от Министерство на външните работи, Дирекция „Консулски отношения“, че е включена в списъка на физическите лица, които извършват преводи на документи и др. книжа на български език и от на словенски, сръбски и хърватски.

## **12. ПРЕВОДАЧИ – СЛОВЕНСКИ ЕЗИК**

Илка Иванова Енчева – висше образование, Славянска филология- сръбски-хърватски език и сръбска, хърватска и словенска литература, притежаваща Потвърждение № 00202-1/13.03.2018 г. от Министерство на външните работи, Дирекция „Консулски отношения“, че е включена в списъка на физическите лица, които извършват преводи на документи и др. книжа на български език и от на словенски, сръбски и хърватски.

## **13. ПРЕВОДАЧИ – РУМЪНСКИ ЕЗИК**

Биляна Тодорова Кочева – висше образование, специалност- международни транзакции от Университет «Бабеш-Болияй» Клуж-Напока – Румъния, притежаваща потвърждение № 00201-1 от МВР Дирекция «Консулски отношения» че е включена в списъка на физическите лица за извършване на преводи от и на румънски език.